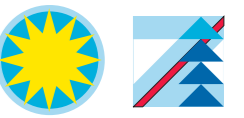


ZUOZ - WELCOME TO THE FAMILY SKIAREA



www.engadin.stmoritz.ch

SNOWPARK ZUOZ

Der Snowpark in Zuoz bietet für alle Ski- und Snowboardfahrer eine vielseitige Abwechslung. Ob Anfänger oder Profi, alle finden die geeignete Herausforderung. Sei es in der Wellen/Mulden-Bahn oder bei einem packenden Boardercross. Wer hoch hinaus will, wählt sich einen der drei Kicker oder die Funbox aus. Tricks sind auch auf den unterschiedlichen Rails möglich (Box, Straight-Rail, Kinked-Rail und Rainbow-Rail). Der Park wird laufend erweitert und ausgebaut. Wer seine Technik im Park verbessern will, kann sich gerne bei der Schweizer Ski- und Snowboard-schule Zuoz - La Punt melden.

The snow park in Zuoz offers a variety of packages for skiers and snowboarders. Whether you are a beginner or an expert you will find a challenge that suits you: Perhaps in the wave troughs or in an exciting boardercross. Interested in heights? Then choose one of the kickers or the funbox. If you like tricks there are various rails at your disposal, e.g. a box, a straight rail, a kinked rail and a rainbow rail. The snow park itself is constantly being upgraded and expanded. If you wish to improve your skiing or boarding technique, please get in touch with the Swiss Ski and Snowboarding School in Zuoz - La Punt (Schweizer Ski- und Snowboardschule Zuoz - La Punt).

Lo Snowpark a Zuoz propone a tutti gli amanti dello sci e dello snowboard una vasta gamma di offerte. Sia i principianti che i professionisti potranno misurarsi sul canale a onde e gobbe, o su una pista di boardercross mozzafiato. Chi volesse spingersi più in alto, sceglierà una delle tre varianti diverse di kicker o le funbox. I tricks si possono provare anche sui diversi rails (box, straight-rail, kinked-rail e rainbow-rail). Questo park verrà costantemente ampliato e modificato. Chi volesse migliorare la sua tecnica nel park, dovrà annunciarsi presso la scuola svizzera di sci e snowboard di Zuoz - La Punt.




THE FAMILY SKI AREA

Abseits des mondänen St. Moritz, aber doch im schönen und schneesicheren Engadin gelegen, bietet Zuoz seit jeher ideale Bedingungen für Familien. Die Sonnenhänge eignen sich sowohl für Anfänger als auch für fortgeschrittene Skifahrer und Snowboarder. Fünf Anlagen übernehmen den Transport bis zum nächsten Abfahrtsgenuss auf gepflegten Pisten. Die speziell kindergesicherte Sesselbahn Chastlatsch ermöglicht es, auch Kleinkinder ab 4 Jahren ohne Begleitung von Erwachsenen sicher auf den Berg zu transportieren; perfekt für Skikurse für die ganz Kleinen.


Away from the glamour of St. Moritz but still in the beautiful Engadin with its guarantee of snow, Zuoz has always offered ideal conditions for families. The sunny slopes are suitable for beginners as well as experienced skiers and snowboarders. Five lifts take care of the transport up to the next downhill excitement on well-prepared slopes. The Chastlatsch chair-lift is specially secured for children and enables even small kids from the age of 4 to ride up the mountain safely without adults to take care of them; perfect for skiing lessons for even the youngest snow-sport enthusiasts.

Lontano dall'ambiente mondano di St. Moritz, ma comunque sempre nel cuore delle belle montagne innevate dell'Engadina, Zuoz offre alle famiglie le proposte ideali. Le sue piste, ben esposte al sole, sono adatte sia ai principianti che agli sciatori e snowboarder più esperti. Il trasporto in quota è garantito da cinque impianti: la discesa a valle, sulle piste ben preparate, è una vera gioia. La seggiovia Chastlatsch è costruita apposta per garantire la massima sicurezza anche ai bambini più piccoli, a partire dai 4 anni e senza l'accompagnamento dei genitori. I corsi di sci per i bimbi sono ormai diventati tradizione, sulle piste di Zuoz.

RESTAURANTS



1 Restaurant Pizzet
+41 (0)81 854 14 30



2 Restaurant Purtrum
+41 (0)81 854 01 54

- | | | | | | | |
|--|---|---|--|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> A Survih B Crasta C Albanas D Pizzet E Chastlatsch | <ul style="list-style-type: none"> P Parkplatz* Postbus / Engadinbus Skirental/-Service Restaurant Information | <ul style="list-style-type: none"> Skischule Winterwanderweg Snowpark Rescue Bahnstrecke | <ul style="list-style-type: none"> Eislaufen Curling Langlauf Skating Geldwechsel | <ul style="list-style-type: none"> Wildschutzzone/
Wildlife protected area * kostenpflichtig | <ul style="list-style-type: none"> 1 Muntatsch 2 Buera 3 Chastlatsch 4 Traversa Albanas 5 Pulvrera 6 Survih 7 Spih 8 Cotschna 9 Fopps 10 Crasta | <p>Schwierigkeitsgrade</p> <ul style="list-style-type: none"> ● leicht/easy/facile ● mittel/medium/media ● schwer/difficult/difficile |
|--|---|---|--|--|---|--|

SOS +41 (0)81 854 15 76

